

ICANN82 | منتدى المجتمع – اجتماع مشترك: اللجنة الاستشارية الحكومية (GAC) والمنظمة الداعمة للأسماء العامة (GNSO)  
الأحد، الموافق 09 مارس/آذار 2025 – من الساعة 15:00 حتى الساعة 16:00 بالتوقيت الباسيفيكي القياسي

جوليا تشارفولين

مرحبًا بكم في اجتماع اللجنة الاستشارية الحكومية ICANN82 مع المنظمة الداعمة للأسماء العامة، المنعقد يوم الأحد 9 مارس/آذار، الساعة 15:00 بالتوقيت المحلي. يُرجى العلم بأن هذه الجلسة يجري تسجيلها، وتحكمها معايير السلوك المتوقعة في ICANN وسياسة مجتمع ICANN لمناهضة التحرش.

خلال هذه الجلسة سنقرأ الأسئلة أو التعليقات المقدمة في مربع الدردشة جهزًا إذا كنت بالشكل المناسب. ويرجى ذكر الاسم واللغة التي ستتحدث بها في حال كنت ستتحدث بلغة أخرى غير الإنجليزية. ويُرجى التحدث بوضوح وبسرعة معقولة للسماح بترجمة فورية دقيقة وكذلك التأكد من كتم صوت جميع الأجهزة الأخرى عندما تتحدثون. ويمكنكم الوصول إلى جميع الميزات المتاحة لهذه الجلسة في شريط أدوات Zoom. وبهذا، سأترك الكلمة إلى نيكو كاباليرو رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية. شكرًا وإليك الكلمة.

نيكولاس كاباليرو

شكرًا لك، جوليا. مرحبًا بالجميع. تفضلوا بالجلوس رجاءً. نحن على وشك أن نبدأ. نبدأ جلستنا الآن بشكل رسمي. فمرحبًا بكم في مجلس المنظمة الداعمة للأسماء العامة. وأرحب بكريغ وفريقه الرائع. واعذروني فأنا لا أحفظ جميع الأسماء عن ظهر قلب، لكنني أعرف سيباستيان وبرودنس وسوزان، وأنت بالطبع، وتومسلين. وأعتذر إن كنت قد نسيت أحد الأسماء. كما نرحب بجهات الاتصال: منال وسيباستيان وزميلي الموقر نائب الرئيس، تياجو من كولومبيا. مرحبًا بالجميع. معنا عبر الإنترنت أيضًا رضا من كندا، فأهلاً وسهلاً به.

أشير إلى أن جدول أعمال اليوم محدد للغاية، حيث سنناقش أربعة موضوعات رئيسية، وسيكون سير الجلسة على النحو التالي: سنبدأ بمناقشة نظام WHOIS، وسنتناول ضمن ذلك دقة البيانات وجهة الفوترة والطلبات العاجلة.

وبعدها سنتوقف لإتاحة المجال للأسئلة أو التعليقات من الحضور. بعد ذلك، سننتقل إلى

ملاحظة: ما يلي هو ما تم الحصول عليه من تدوين ما ورد في الملف الصوتي وتحويله إلى ملف كتابي نصي. ورغم أن تدوين النصوص يتمتع بدقة عالية، إلا أنه في بعض الحالات قد تكون غير مكتملة أو غير دقيقة بسبب المقاطع غير المسموعة والتصحيحات التحويلية. تنشر هذه الملفات لتكون بمثابة مصادر مساعدة للملفات الصوتية الأصلية، ولكن لا ينبغي أن تُعامل كما لو كانت سجلات رسمية.

مناقشة انتهاك نظام أسماء النطاقات، وسنتوقف مجددًا بعد العرض التقديمي لفتح باب الأسئلة والنقاش، لضمان توفير الوقت الكافي لمناقشة أي قضايا قد تطرأ—أمل ألا يكون هناك مشكلات، ولكن لا يمكن التنبؤ بذلك دائمًا.

وسينطبق نفس النهج على الموضوعين الآخرين. وفي نهاية الجلسة، سنناقش سبل تحسين التواصل بين اللجنة الاستشارية الحكومية ومجلس المنظمة الداعمة للأسماء العامة. وكما ترون، نحن نحرز تقدمًا بالفعل في هذا الصدد، حيث تجلس جهات الاتصال معًا على طاولة القيادة، وهو ما اعتبره بداية جيدة للغاية. مرحبًا بالجميع مرة أخرى، ومع ذلك، أترك الكلمة الآن لصديقي العزيز كريغ ديببسي. تفضل، كريغ.

كريغ ديببسي

شكرًا جزيلاً لك يا نيكو. معكم كريغ ديببسي، رئيس منظمة دعم الأسماء العامة. شكرًا للجنة الاستشارية الحكومية على الاجتماع معنا وتقديم هذا الجدول. أشعر أننا أصبحنا نجتمع بشكل أكثر تكرارًا ونركز على موضوعات أكثر تحديدًا وذات أهمية جوهرية، وأرى أن هذا مؤشر إيجابي للغاية.

قبل أن نبدأ في مناقشة جدول الأعمال، هناك تحديث سريع أود مشاركته، وهو ليس مدرجًا في الجدول، حيث أرغب في تسليط الضوء على أمر سيقوم المجلس بالتصويت عليه يوم الأربعاء المقبل، وهو التقرير النهائي بشأن مراجعة سياسة النقل. وتُعد سياسة النقل عاملاً بالغ الأهمية، حيث تنظم كيفية انتقال أسماء النطاقات بين أمناء السجل المختلفين. هذه مسألة جوهرية لكيفية عمل الإنترنت، وقد تم إنجاز هذا العمل بكفاءة وفي الوقت المحدد. وسنجري التصويت عليها يوم الأربعاء، وأشجع الجميع على مراجعتها.

حسنًا، الفئة الأولى من الموضوعات التي سنتناولها تتعلق بنظام WHOIS، والمعروف أيضًا باسم بيانات التسجيل، وسنقدم هنا تحديثًا سريعًا حول هذا الموضوع. فيما يتعلق بالدقة، قد نتذكرون أن هناك فريقًا معنيًا بتحديد نطاق الدقة كان يعمل على هذا الأمر منذ فترة، لكنه واجه بعض المشكلات في الحصول على بيانات كافية لتقييم وتحديد نطاق المشكلات التي يمكن للمجلس معالجتها عبر السياسات أو من خلال وسائل أخرى.

ما قمنا به هو التوقف وإرسال استبيان إلى مختلف المجتمعات، بما في ذلك المنظمات الداعمة (SOS) واللجان الاستشارية (ACS) في ICANN، للحصول على ملاحظاتهم وتلقي المزيد من المعلومات التي تساعدنا في معالجة هذه القضية. لقد تلقينا الآن هذه

الملاحظات، ولكننا لم نقوم بمراجعتها بعد. ومن المقرر أن نناقش خلال اجتماعنا يوم الأربعاء خططنا لتجميع هذه الملاحظات ثم المضي قدماً في الخطوات التالية لمعالجة هذه القضية. لذلك، ليس لدينا في الوقت الحالي رد محدد على مساهمة اللجنة الاستشارية الحكومية، لكننا نقدر التوصيات المقدمة، وسنأخذها في الاعتبار خلال خطواتنا التالية. هل أتابع ذكر جميع النقاط الآن؟ نعم. الشريحة التالية. وبعدها سنتوقف. رائع.

حسناً. والآن سأمر سريعاً على هذه النقطة لأننا لا نزال نعمل على تحديد منهجية التعامل معها. هناك بعض الغموض فيما يتعلق بجهة الاتصال الخاصة بالفوترة وسياسة بيانات التسجيل، وهي مسألة شاركت فيها اللجنة الاستشارية الحكومية، وقد عملنا معها على هذا الأمر. نحن أيضاً بصدد اتخاذ قرار بشأن أفضل طريقة لمعالجة هذا الغموض وحله، ونأمل أن يكون لدينا تحديث بشأن ذلك في نهاية اجتماع المجلس يوم الأربعاء. الشريحة التالية.

معنا أيضاً موضوع الطلبات العاجلة. وقد بذل الطرفان جهداً كبيراً في البحث عن طريقة لإعادة تنشيط هذا العمل، ونقدر للغاية أفكار اللجنة الاستشارية الحكومية التي تهدف إلى دفع هذا الموضوع قدماً. كما نشيد بالتقدم الذي تحقق من خلال المكالمات الثلاثية، ونجد أنه يشكل خطوة إيجابية إلى الأمام. علاوة على ذلك، سنلتقي يوم الأربعاء لمناقشة هذا الموضوع تحديداً، وبشكل خاص إعادة تشكيل فريق مراجعة التنفيذ (IRT) لبحث الجدول الزمني المتعلق بالطلبات العاجلة، إضافة إلى دراسة أي أعمال سياسية أو تنظيمية أخرى قد تكون ضرورية لمواصلة التقدم في هذا الملف.

آمل ألا يكون هذا العرض مختصراً للغاية، وسأؤقف عند هذه النقطة مؤقتاً.

نيكولاس كاباليرو

لا، إطلاقاً، الأمر يسير بشكل جيد. دعونا نواصل الأمر. سأفتح الآن المجال للأسئلة أو التعليقات المتعلقة بالدقة أو جهة الاتصال الخاصة بالفوترة أو الطلبات العاجلة. المجال متاح للإدلاء بالتعليقات. لا أرى أي أيادٍ مرفوعة عبر الإنترنت. أوجد أي سؤال أو تعليق في الغرفة؟ حسناً، أرى ممثل المفوضية الأوروبية. تفضل يا جيم.

جيما كاروليلو

شكرًا جزيلاً لك، نيكو. معكم جيما كاروليلو ممثلة المفوضية الأوروبية. وأود أن أتوجه بالشكر لرئيس المنظمة الداعمة للأسماء العامة. هذا العرض مفيد للغاية للحصول على معلومات حول موقفكم، على الرغم من أنني أفهم أن الجزء الأكبر من هذه الأسئلة سيتم مناقشته في الاجتماع المقبل الذي ستعقدونه يوم الأربعاء.

لدي بعض التعليقات المتعلقة بمسائل مختلفة. والنقطة الأولى تتعلق بالدقة. فكما تعلمون، كان هذا الموضوع ذا أهمية كبيرة في جدول أعمال اللجنة الاستشارية الحكومية. ولقد كنا ضمن فريق تحديد النطاق، وطلبنا مراراً استئناف العمل على الدقة. لذا، السؤال الأول هو: هل سيتم تمديد مدة توقف العمل على الدقة، والتي تقترب من الانتهاء، أم أنه سيتم اتخاذ قرار بشأن ذلك في اجتماعكم القادم هذا الأسبوع؟

والأمر الثاني عبارة عن تساءل، فأفهم أنه لم تتاح لكم الفرصة لمراجعة كافة المدخلات الواردة من مختلف الدوائر. ومن خلال ما لاحظناه، فإن المدخلات متنوعة للغاية. لذا نتساءل عن كيفية اتخاذكم للإجراءات بناءً على هذه المدخلات المتنوعة. وربما لا تكون لديكم إجابة الآن، ولكنها مسألة يجب أخذها بعين الاعتبار في المستقبل.

كريغ ديببسي

شكرًا لك. نعم. سيتم استئناف العمل، وستعمل في الوقت الحالي على أخذ نتائج الاستبيان، ودراساتها، ومعرفة مواضع التوافق فيها، وكذلك مواطن الاختلاف، ومن ثمّ يمكننا تحديد الخطوة التالية المناسبة. لذلك، ليس لدي إجابة أكثر تحديداً في الوقت الحالي، سوى أن هذا الموضوع عاد إلى جدول أعمالنا. ونقدر للغاية الردود التي حصلنا عليها، وسنقوم بمراجعتها. وفيما يتعلق بوجهة نظركم حول وجود آراء متنوعة، فهذا صحيح، أليس كذلك؟ وهو أمر سنحتاج إلى معالجته ومناقشته لمعرفة مواطن التوافق أو النقاط التي يلزم إجراء المزيد من المناقشات بشأنها.

نيكولاس كاباليرو

شكرًا لك. نعم، تفضلني.

جيما كاروليلو

لست متأكدة من أنني حصلت على إجابة حول ما إذا كان عمل فريق تحديد النطاق سيتوقف مرة أخرى، لأنني فهمت أن فترة التوقف كانت على وشك الانتهاء.

كريغ ديببسي

لا، ليس هذه المرة. فنحن غير متأكدين من أن تشكيل فريق تحديد نطاق جديد هو المسار الصحيح، إذ نرغب أولاً في مراجعة البيانات المتاحة. وقد يكون ذلك بمثابة إعادة تشكيل لفريق تحديد النطاق، لكننا بحاجة إلى دراسة الاستبيان أو نتائجنا عن كُتب لتحديد الآلية الأنسب لدفع هذه المسألة قُدماً.

جيما كاروليلو

شكراً لك. عذراً نيكو، إذا سمحت لي، لدي أيضاً نقطة تتعلق بالطلبات العاجلة، ولكن ربما يمكن إفساح المجال أولاً لأي زملاء آخرين يرغبون في إجراء مداخلات.

نيكولاس كاباليرو

تفضلي.

جيما كاروليلو

حسنًا، شكرًا. بشأن الطلبات العاجلة، لدي تعليق لأنك أشرت إلى أن فريق عمل مراجعة التنفيذ (IRT) سيتناول الجدول الزمني والمشكلات الجديدة المحتملة المتعلقة بالسياسات. وأود فقط التذكير بأنه من منظور اللجنة الاستشارية الحكومية، فقد نوقش هذا الأمر مطولاً. لذا، يجب أن يركز فريق مراجعة التنفيذ على قضايا الجدول الزمني فقط، لأن القضايا السياسية الأخرى قد نوقشت بالفعل سابقاً في سياق عمل الفريق. ثانيًا، ندرك أهمية المخاوف السياسية الأخرى المتعلقة بالمصادقة، ولكن يتم تناولها في مسار منفصل. وقد أعربت اللجنة الاستشارية الحكومية في عدة مناسبات عن نيتها بأن يركز فريق مراجعة التنفيذ على هذه المسألة تحديداً. شكراً لك.

كريغ ديببسي

نعم، هذا مفهوم، وقد يكون ذلك بالفعل هو ما نعمل عليه. ولكن ستكون لدينا معلومات أوضح بعد مناقشتنا يوم الأربعاء.

نيكولاس كاباليرو

شكرًا لك على ذلك يا كريغ. شكرًا لك ممثل المفوضية الأوروبية. هل هناك أي أسئلة أو تعليقات أخرى تتعلق بالدقة، أو جهة الفوترة، أو الطلبات العاجلة؟ أود التأكد من أننا ناقشنا هذه الموضوعات الثلاثة بشكل كافٍ قبل أن ننتقل إلى النقطة التالية. هل هناك أي طلبات أخرى للتحديث؟ لا أرى أي يد مرفوعة. إذن، نعود إليك، كريغ.

كريغ ديببسي

رائع. أعتقد أن موضوعنا التالي، حسب الشريحة التالية، يتعلق بانتهاك نظام أسماء النطاقات. نعلم أن اللجنة الاستشارية الحكومية قد لاحظت الدراسة غير الرسمية والفريق المصغر التابع للمنظمة الداعمة للأسماء العامة المعني بالانتهاك. ومثل قضية الدقة، كان هذا الفريق قد أوقف عمله، وإن كان ذلك لأسباب مختلفة، حيث كان الفريق قد حدد في الأصل فجوات محتملة في اتفاقية اعتماد أمناء السجل المبرمة بين مؤسسة ICANN وأمناء السجل، ولكنه توقف نظرًا لأن أمناء السجل والسجلات نفذوا تعديلًا لتحسين هذه الاتفاقية. وكنا بحاجة إلى إتاحة الوقت لقسم الامتثال لجمع البيانات والملاحظات حول مدى تأثير هذا التعديل على وضع انتهاك نظام أسماء النطاقات.

والآن، لدينا هذه البيانات والملاحظات الواردة من قسم الامتثال، هذا بالإضافة إلى التقرير الخاص بدراسة التحليل الاستدلالي للنطاقات المسجلة لأغراض ضارة (INFERMAL). كما أننا نراجع العمل الأصلي الذي قام به الفريق المصغر المعني بانتهاك نظام أسماء النطاقات. ونعمل على إعادة تنشيط عمل هذا الفريق استنادًا إلى هذه المدخلات الثلاثة، وهي: دراسة INFERMAL ومؤشرات الامتثال بالإضافة إلى التطورات الأخرى التي حدثت خلال هذه الفترة. على سبيل المثال، أنشأت السجلات وأمناء السجل مجموعات معنية بانتهاك نظام أسماء النطاقات، وقد بدأت هذه المجموعات في التواصل مع المجتمع، وهو ما يُعد مصدرًا إضافيًا للمعلومات. لذلك، نحن بصدد صياغة تكليف جديد لهذا الفريق المصغر، ونعمل على إعادة تشغيله لمواصلة العمل على هذه القضية المهمة.

نيكولاس كاباليرو

شكرًا لك على ذلك يا كريغ. قبل أن أفتح المجال للتعليقات أو الأسئلة حول انتهاك نظام أسماء النطاقات، أود فقط توضيح أمر مهم لصالح 60 مندوبًا جديدًا في اللجنة الاستشارية

الحكومية الحاضرين اليوم وهو أن مصطلح "INFERMAL" يشير إلى التحليل الاستدلالي للنطاقات المُسجَّلة لأغراض ضارة. ولا علاقة له إطلاقًا بكلمة "Infierno" التي تعني "الجحيم" في اللغة الإسبانية، أو "Inferno" في الإيطالية، أو أي معنى مشابه، وهذا فقط للتوضيح. وأكرر، هذا ليكون الأمر واضحًا لمندوبي اللجنة الاستشارية الحكومية الجُدد الموقَّرين.

بعد هذا التوضيح، المجال مفتوح الآن لتقديم التعليقات أو طرح الأسئلة حول انتهاك نظام أسماء النطاقات. ولا أرى أي أيدي مرفوعة في القاعة أو على الإنترنت. لذا يمكننا الانتقال إلى النقطة التالية كريغ، الكلمة لك. عذرًا، هناك من يطلب الكلمة. ممثل المملكة المتحدة، تفضل.

نايجل هيكسون:

نعم، أعتذر، السيد الرئيس. لم أكن متأكدًا مما إذا كنا قد أنهينا مناقشة انتهاك نظام أسماء النطاقات، لكن شكرًا لك. نايجل هيكسون، ممثل المملكة المتحدة. شكرًا جزيلاً لك كريغ ولزملاء الآخرين. لدي سؤال واحد فقط، وأعتذر إن كان قد طرح مسبقًا ولم أنتبه إليه. منذ فترة، وبعد كافة الجهود المبذولة لوضع الترتيبات التعاقدية الجديدة لأمناء السجل والسجلات، أجرينا في وقت ما مناقشة عامة حول الخطوات التالية.

وبالطبع، كانت هناك دائمًا قضايا أخرى لم يتم حسمها نهائيًا. لكن كان هناك أيضًا احتمال أن تبدأ المنظمة الداعمة للأسماء العامة في النظر في عمليات وضع سياسات مصغرة تتعلق بقضايا مثل التصيد والاحتتيال أو البرمجيات الضارة، والتي يمكن أن تسد بعض الثغرات التي حددتها اللجنة الاستشارية الحكومية قبل عدة سنوات في هذا المجال. وأود أن أعرف ما إذا كانت هناك مناقشات جارية بشأن إطلاق هذه العمليات المصغرة، وما وضعها الحالي؟ شكرًا، سيدي.

كريغ ديببسي:

شكرًا لك، نايجل. سؤال رائع. من المقرر إجراء هذه المناقشة داخل الفريق المصغر المعني بانتهاك نظام أسماء النطاقات، أليس كذلك؟ حيث سنقوم بدراسة هذه الموضوعات والتطورات في هذا المجال عن كثب. وبعد ذلك، سيعمل الفريق على تقييم مدى فعالية

إطلاق عملية وضع سياسات محتملة أو البحث في طرق أخرى لمعالجة الانتهاك. ولكن بالتأكيد، هذا أحد الخيارات التي سيدرسها هذا الفريق المصغر.

نيكولاس كاباليرو

شكرًا لك، ممثل المملكة المتحدة. شكرًا لك، يا كريغ. ولدينا الآن ممثل سويسرا.

جورج كانسيو

شكرًا يا نيكو. معكم جورج كانسيو من سويسرا، للعلم وإثبات ذلك في محضر الجلسة. بشأن مسألة انتهاك نظام أسماء النطاقات، أود فقط مشاركة بعض الرؤى التي تلقيناها من الشرطة الفيدرالية فيما يتعلق بالتعديلات التعاقدية.

أولاً، وردتنا ملاحظات إيجابية تفيد بوجود اعتراف بأن التغييرات في العلاقة التعاقدية بين مؤسسة ICANN والأطراف المتعاقدة بشأن انتهاك نظام أسماء النطاقات بدأت تُظهر تطورًا إيجابيًا في كيفية التعامل مع الشكاوى أو البلاغات. في الوقت نفسه، أبلغتنا الشرطة الفيدرالية أيضًا أن بعض أملاء السجل يبدون ترددًا كبيرًا في التعاون، حتى في الحالات التي يتم فيها تقديم شكاوى أو طلبات مشروعة من وكالات إنفاذ القانون المعروفة بوضوح.

وفي هذا السياق، ربما يكون من المفيد – كمقترح وأيضًا كنقطة قد نحتاج إلى العمل عليها – أن نُعامل الطلبات أو الشكاوى الصادرة عن وكالات إنفاذ القانون بأقصى درجات الجدية. كما ينبغي لنا دراسة سبل إنشاء حوافز لضمان عدم استفادة بعض الجهات الفاعلة في السوق دون تقديم مساهمة حقيقية. فقط أردت أن أشارككم ذلك كتعليق على هذه المسألة. شكرًا لكم.

كريغ ديببازي

شكرًا لك، تم تدوين ذلك.

نيكولاس كاباليرو

شكرًا لممثل سويسرا. هل هناك أي تعليق أو سؤال آخر بخصوص انتهاك نظام أسماء النطاقات؟ ومرة أخرى، يُفهم انتهاك نظام أسماء النطاقات في سياق ICANN على أنه يشمل التصيد والاحتيال، والاحتيال الإلكتروني وشبكات الروبوتات الخبيثة والبرمجيات

الضارة، والبريد العشوائي. بالطبع، هناك العديد من الحالات الأخرى. لا أرى أي يد مرفوعة في القاعة أو عبر الإنترنت. إذن، نعود إليك، كريغ.

كريغ ديببسي

حسنًا. الشريحة التالية رجاءً. لدينا تحديث بخصوص الجولة القادمة من برنامج نطاقات gTLD الجديدة، وأعتقد أن سوزان ستعرض آخر المستجدات في هذا الشأن.

سوزان باين

نعم، شكرًا جزيلاً يا كريغ. وشكرًا جزيلاً على هذا السؤال من اللجنة الاستشارية الحكومية. أعتقد أن ما نود التأكيد عليه هو أننا نقدر كثيرًا، سواءً في المجلس أو في المنظمة الداعمة للأسماء العامة بشكل عام، انخراط اللجنة الاستشارية الحكومية طوال عملية وضع السياسات الخاصة بالجولة القادمة، واستمرار مشاركتها حتى الآن في مرحلة التنفيذ. لذا، نشكركم على تخصيص الوقت لتقديم التعليقات على الجولة الثالثة من مدخلات التعقيبات العامة.

أعتقد أنه لربما يكون العديد من أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية على دراية بأنه تم نشر مجموعة إضافية من أقسام دليل مقدم الطلب بغرض التعقيب العام حاليًا، ومن المقرر أن تنغلق فترة التعقيب هذه في 2 أبريل. وبعد ذلك، ستكون هناك فرصة أخرى لتقديم التعقيبات عند إصدار الدليل بأكمله للتعقيب في شهر مايو، على ما أعتقد. أما فيما يتعلق بالدور المحدد للمجلس في هذه العملية حاليًا، فقد قام المجلس بتناول جميع التوصيات المتعلقة وغير المعتمدة التي نشأت عن أعمال وضع السياسات. وبالتالي، فهذا ليس موضوعًا يتم معالجته بنشاط على مستوى المجلس داخل المنظمة الداعمة للأسماء العامة في الوقت الراهن.

وبطبيعة الحال، بمجرد أن تدخل عملية وضع السياسات مرحلة التنفيذ، فإن المسؤولية الأساسية عن متابعة العمل تقع على عاتق مؤسسة ICANN، التي تتولى تنفيذ ذلك بمساندة "فريق مراجعة التنفيذ"، الذي يتكون بشكل أساسي من أعضاء من المجتمع. وفي هذا الصدد، يشارك عدد من أعضاء المجلس وأعضاء المنظمة الداعمة للأسماء العامة بفاعلية في هذا الفريق، كما أعلم أن بعض زملائنا في اللجنة الاستشارية الحكومية يشاركون فيه أيضًا بنشاط، ونحن نقدر ذلك كثيرًا.

وبطبيعة الحال، يظل المجلس، باعتباره الجهة المسؤولة عن وضع السياسة أو إدارة عملية وضعها، مهتمًا بشدة بالنتائج. ولهذا السبب، نتلقى تحديثات دورية حول التقدم المحرز، ويتمثل الهدف الأساسي من ذلك في إبقاء المجلس متاحًا لحل أي مشكلات قد تنشأ أثناء مرحلة التنفيذ. وهذه إحدى المهام التي يتولاها مسؤولو اتصال المجلس لدى فريق مراجعة التنفيذ. وأنا أحد مسؤولي الاتصال في المجلس، وفي الواقع، نظرًا لأن هذا العمل يُعد مشروعًا ضخمًا ومهمًا جدًا للمنظمة ككل، فقد تم تعيين مسؤولي اتصال اثنين من المجلس لهذه المهمة. وزميلتي في هذا الدور هي آن أيكمان سكاليس، والتي قد يكون العديد منكم على معرفة بها، وهي موجودة معنا حاليًا عبر الإنترنت وستكون حاضرة شخصيًا لاحقًا خلال الأسبوع.

وبوجه عام، يواصل المجلس متابعة هذه العملية عن كثب، ويبقى جاهزًا لمعالجة أي مشكلات قد تطرأ في هذا الأمر، إلا أن مسؤولية التنفيذ الفعلية تقع في الأساس على عاتق المؤسسة بدعم من المجتمع. ومرة أخرى، نود أن نعرب عن امتناننا العميق لمواصلة اللجنة الاستشارية الحكومية انخراطها الفاعل، إذ كانت مساهماتها ذات قيمة كبيرة ولا تزال تلعب دورًا بالغ الأهمية.

نيكولاس كاباليرو

شكرًا جزيلاً لك يا سوزان. مرة أخرى، المجال مفتوح لطرح الأسئلة حول الموضوع الرابع، وهو فريق مراجعة التنفيذ. أي أسئلة أو تعليقات أو أفكار؟ هل هناك أي ردة فعل في القاعة أو عبر الإنترنت؟ لا أرى أي أيدي مرفوعة. لا أرى أي أيدي مرفوعة عبر الإنترنت. نعود إليك، كريغ.

كريغ ديببسي

رائع. الشريحة التالية رجاءً. تحديثنا التالي يتعلق ببرنامج وضع السياسات الخاصة بعلامات التشكيل في النصوص اللاتينية، وهو موضوع ناقشناه بشكل مكثف على مدار العامين الماضيين أو نحو ذلك. ولدينا برودنس لتقديم تحديث حول هذا الموضوع.

برودنس مالبينكي

شكرًا لك كريغ. مرحبًا بالجميع. اسمي برودنس، وأنا مسؤول الاتصال بين المجلس والمجموعة المعروفة سابقًا باسم عملية وضع السياسات لعلامات التشكيل في النصوص

اللاتينية والتي تُعرف الآن ببساطة باسم علامات التشكيل اللاتينية. وأود أن أستغل هذه الفرصة لأعبر عن تقديري لمشاركتكم في هذه المجموعة، كما أوجه شكري إلى اللجنة الاستشارية الحكومية، حيث نعلم أن عددًا من أعضائكم يشاركون في هذه المجموعة الخاصة بعملية وضع السياسات. لذا، شكرًا لكم على تخصيص الوقت للمساهمة في وضع هذه السياسة المهمة للغاية. شكرًا على ذلك.

لا نزال في المراحل المبكرة، فقد عقدت المجموعة اجتماعها الأول يوم أمس فقط. وسنوافيكم بالمستجدات بشأن جميع التطورات والتغييرات. وأود أن أشير إلى أنه بالنسبة لأولئك الذين لم ينضموا إلى المجموعة لكنهم يرغبون في المشاركة بطريقة مختلفة، ستكون هناك فرص للتعليق العام والتعبير عن آرائكم. وسيصدر طلب مبكر لتقديم المداخلات خلال شهر مارس أو في نهايته. لذا، إن كانت لديكم أي آراء أو أفكار أو وجهات نظر، فلا تترددوا في مشاركتها هناك. ومرة أخرى، شكرًا جزيلاً لكم. وإذا كانت لديكم أي أسئلة، فلا تترددوا في طرحها. ولكم مطلق الحرية في السؤال عما تشاؤون. شكرًا لكم.

شكرًا لك، برودنس. لدي سؤال بالفعل، متى سيعقد ذلك الاجتماع الأول؟ هل سيتم على هامش اجتماع ICANN82، المنعقد الآن؟ متى تحديدًا سيحدث ذلك؟

نيكولاس كاباليرو

هذا سؤال وجيه. كنت أعتقد أنني أوضحت ذلك. لقد عقدنا اجتماعنا الأول بالفعل يوم أمس، حيث إن جميع الأعضاء الذين كانوا متواجدين فعليًا في الموقع اجتمعوا للمرة الأولى أمس. وسنواصل عقد اجتماعاتنا بشكل أسبوعي، وأعتقد أنها ستكون كل أربعاء، وستستمر لمدة 90 دقيقة.

برودنس مالىنيكي

شكرًا جزيلاً مرة أخرى، برودنس. حسنًا، المجال مفتوح مجدداً. هل هناك أي أسئلة أو تعليقات لبرودنس أو لكريغ أو للمنظمة الداعمة للأسماء العامة بشكل عام حول هذا الموضوع، بخصوص علامات التشكيل اللاتينية؟ لا أرى أي أيادٍ مرفوعة، إذًا نعود إليك، كريغ.

نيكولاس كاباليرو

كريغ ديببسي

حسنًا. الشريحة التالية رجاءً. تحسين التواصل بين اللجنة الاستشارية الحكومية والمنظمة الداعمة للأسماء العامة، وأعتقد أن سيباستيان سيتحدث عن هذا الموضوع.

سيباستيان دوكوس

شكرًا لكم. معكم سيباستيان دوكوس، وقد تم تقديمي في إسطنبول باعتباري الممثل الجديد للمنظمة الداعمة للأسماء العامة لدى اللجنة الاستشارية الحكومية. أعمل هنا بالتعاون مع زميلتي منال الحاضرة معنا، وريتا المتواجدة عبر الإنترنت، وقد تولينا مهام التنسيق والاتصال من خورخي كانسيو وجيف نيومان، اللذين أعتقد أنهما موجودان أيضًا في الغرفة، واللذان أدّيا دورًا بارزًا وقاما بعملٍ متميز في التنسيق على مدار السنوات الأربع الماضية. مع بعض التمهيد، بدأت عملي مبكرًا بعض الشيء مع خورخي وجيف لاكتساب الخبرة والتعرف على التفاصيل. حيث استمر خورخي معنا لفترة أطول لضمان انتقال المسؤوليات بسلاسة، لا سيما فيما يخص دور اللجنة الاستشارية الحكومية.

أود أن أتحدث عن أول قرار اتُخذ، وهو الإبقاء على جميع العمليات والتعديلات التي قام خورخي وجيف بوضعها، إذ كانت تعمل بكفاءة عالية، وسواصل العمل بها. لكننا نعترف بإضافة ميزة جديدة إلى آلية التنسيق بيننا، المستوحاة من تجربة شخصية مرتت بها قبل بضع سنوات مع مجلس الإدارة خلال جائحة كورونا، حيث شهدنا تحولًا جذريًا في طريقة التواصل باستخدام برنامج Zoom بفاعلية أكبر، مما أتاح لنا إمكانية التواصل بشكل مباشر وفعال.

وجدنا أنفسنا في وضع أصبح فيه لدى المجلس أعضاء مختصون بموضوعات محددة، يقابلهم نظراء لهم في مجلس الإدارة وفي تجمعات المجلس، مما يتيح لهم النقاش والتفاعل بطريقة غير رسمية بين الجلسات، مع الحرص دائمًا على إضفاء الطابع الرسمي على الأمور عند اتخاذ القرارات، والعودة إلى المراسلات الرسمية عند الحاجة. ولكن بدلًا من الانتظار لمدة ثلاثة أو أربعة أو حتى ستة أشهر لوصول رسالة الرد عليها، كان الهدف هو فتح قنوات التواصل هذه بشكل أكثر سلاسة وفعالية.

ومن هذا المنطلق، رغبتُ في تقديم هذا المفهوم هنا بين المجلس، والمنظمة الداعمة للأسماء العامة بمفهومها الواسع، واللجنة الاستشارية الحكومية. وفي هذا السياق، بدأنا بالفعل العمل بجدية مع مجموعتين مختلفتين. المجموعة الأولى تتعلق بحقوق الإنسان، حيث جاء هذا

كطلب من مجموعة أصحاب المصلحة غير التجارية على جانبنا، للتمكّن من التعرف على جهات اتصالهم داخل هذه القاعة. وكان من دواعي سروري، قبل دقائق، أن ألتقي شخصيًا بأحد الحاضرين من اليوسنة والهرسك، وهو شخص لم نكن قد التقينا به من قبل. وأعتقد أن جياكومو ماتزوني حاضر معنا عبر الإنترنت. وبالتالي، نسعى لتواصله مع نظرائه في مجموعة أصحاب المصلحة غير التجارية.

أما المجموعة الثانية، فتتمحور حول حوكمة الإنترنت. أرى هنا على الشاشة إشارة إلى القمة العالمية لمجتمع المعلومات WSIS+20، ولكن الأمر يتعلق بحوكمة الإنترنت بشكل عام. وقد كان من دواعي سرورنا أيضًا التعاون والتواصل مع كريستين عريضة من مصر وأنا نيفيس من البرتغال من طرفكم، ومن المقرر أن نجتمع بشكل غير رسمي لاحقًا هذا الأسبوع، وأعتقد أن ذلك سيكون يوم الخميس، لقد اكتشفت الموعد مؤخرًا.

أرغب أيضًا في تقديم ديزيريه ميلوشيفيتش، التي تقود جهودنا في هذا المجال. وكما ذكرت، سأحرص من وقتٍ لآخر على التواصل معكم عند الحاجة، وأدعوكم أيضًا إلى المبادرة بالتواصل معنا. فإذا كنتم مسؤولين عن أحد الموضوعات داخل اللجنة الاستشارية الحكومية وترغبون في لقاء نظرائكم لدينا، فيرجى التواصل مع منال ومعني، وسنعمل على تسهيل هذه الاتصالات وضمان حدوث هذه النقاشات. هل هناك أي إضافة ترغبين في مشاركتها؟

منال إسماعيل

شكرًا لك، سيباستيان. في الواقع، لقد سابقتني فيما أردت قوله. كنت سأطلب من الزملاء هنا إذا كانوا يرغبون في التواصل مع نظرائهم من المنظمة الداعمة للأسماء العامة، ففي هذه الحالة يمكنهم التواصل معي أو مع ريتا أو بالطبع مع سيباستيان، وسنقوم بتسهيل هذا التواصل بكل سرور. شكرًا لكم.

نيكولاس كاباليرو

شكرًا لك، سيباستيان. شكرًا يا منال. هل هناك أي أسئلة أو تعليقات بخصوص مناقشات قادة الموضوعات، ولكن بشكل خاص حول حقوق الإنسان وحوكمة الإنترنت، مثل القمة العالمية لمجتمع المعلومات WSIS+20؟ هذا في الواقع موضوع واسع للغاية. لكن لدينا الوقت الكافي لتناوله. فما زال لدينا 30 دقيقة. بالطبع يمكنكم طرح أي سؤال حول أي

من الموضوعات الخمسة. في الواقع، يمكننا العودة إلى الموضوعات السابقة. لا توجد مشكلة على الإطلاق، فالمجال مفتوح مجددًا. نعم، أجل. كريغ، تفضل من فضلك.

كريغ ديببازي

أعتقد أن سياستين قد ذكر ذلك، ولكن فقط للتوضيح، إذا تم تحديد موضوعات إضافية، يمكننا الاتصال بفريقنا، أليس كذلك؟ فمثلاً، إذا كان هناك شخص معني ببيانات التسجيل، فيمكن إضافته إلى القائمة، وأعتقد أن النية تتجه نحو توسيع هذه القائمة مستقبلاً.

نيكولاس كاباليرو

هذا أمر جيد. شكرًا جزيلاً لك يا كريغ. إذن هذا هو ما وصلنا إليه. لدي ممثل الهند.

سوشيل بال

أعتذر، ربما انضممت إلى الجلسة متأخرًا بعض الشيء، لكن هل يمكن الحصول على تحديث من المنظمة الداعمة للأسماء العامة حول مدى قربنا من الحصول على نتائج بشأن دقة بيانات نظام WHOIS، وخاصة فيما يتعلق بجزء تحديد النطاق؟ أعني، أفهم أنه تم إرسال استبيان إلى ICANN ثم إلى المجتمع، فمتى يمكننا الوصول إلى تحديد دقة البيانات التي سيتم تجميعها؟

كريغ ديببازي

ليس لدينا جدول زمني محدد لأننا غير متأكدين من النتائج التي ستكشفها استبياناتنا. حيث تُعد الخطوة الأولى مراجعة نتائج الاستبيان، ثم تحديد مستوى المشكلة والتفكير في المشكلات التي يمكن معالجتها. لذلك، لا يمكنني تقديم جدول زمني في الوقت الحالي سوى التأكيد على أن العمل في هذا الموضوع قد استؤنف.

سوشيل بال

أنا لم أسأل عن.. عذراً، هل يمكنني طرح السؤال مرة أخرى؟ لا، لست أسأل عن التزام، فقط أسأل عن الخطة. هل لدينا جدول زمني لهذه الخطة؟ أعتقد أنه قد لا يتم تصحيح ذلك بهذه الطريقة. وقد يعتمد هذا على الردود التي سنتلقونها من الاستبيان. ولكن هل لدينا خطة لرفع هذه المتطلبات؟ لأن هذه الأمور مرتبطة ارتباطاً وثيقاً بانتهاك نظام أسماء

النطاقات. ولا يمكننا التعامل مع هاتين المسألتين بشكل منفصل، أليس كذلك؟ وإذا كان بإمكانكم مشاركة ذلك، أعتقد أنه سيساعدنا. وإلا، فمن منظور الحكومات، ويبدو وكأننا ننتظر منذ الأزل.

كريغ ديببسي

حسنًا. نحن نناقش هذا فعلاً للمرة الأولى منذ أن حصلنا على النتائج يوم الأربعاء. لذا، لا توجد خطة في الوقت الحالي، لكن هذا شيء نعمل عليه، وسنتأكد من تحديث اللجنة الاستشارية الحكومية عندما تتطور الأمور. وعليه نبدي اعتذارنا لعدم وجود خطة محددة في الوقت الحالي.

نيكولاس كاباليرو

شكرًا لك، ممثل الهند. شكرًا لك كريغ على الإجابة. بالتأكيد. نعم، أجل. لا أرى أي أيادٍ في القاعة أو عبر الإنترنت. دعونا ننقل إلى بند "أية أعمال أخرى"، من فضلكم. الشريحة التالية. عذرًا، لدي ممثل سويسرا. لم ألاحظ مطابقتك لأخذ الكلمة. ممثل سويسرا، تفضل.

جورج كانسيو

شكرًا يا نيكو. معكم جورج كانسيو، ممثل سويسرا، بغرض التدوين في محضر الجلسة. أود فقط التعليق على النقطة السادسة حول تحسين التواصل بين اللجنة الاستشارية الحكومية والمنظمة الداعمة للأسماء العامة. وأردت أن أشيد بهذه المبادرة. هذا هو بالضبط ما يحدث عندما نتمكن من جلب أفكار جديدة وأشخاص جدد إلى المناصب. لذا، أردت أن أشكركم، وأمل أن نتمكن من مواصلة تعميق التعاون بين اللجنتين. شكرًا لكم.

نيكولاس كاباليرو

شكرًا على مساهمتك يا ممثل سويسرا لدينا ممثلة مصر الآن، تفضلي.

منال إسماعيل

شكرًا يا نيكو. أود أن أكرر الشكر لخورخي لسيباستيان، فهو صاحب هذه الفكرة، كما أدعو الزملاء من كلا الجانبين، إذا كان لديهم أي أفكار إضافية لتعزيز التعاون بين اللجنة

الاستشارية الحكومية والمنظمة الداعمة للأسماء العامة، فلا تترددوا في التواصل معنا.  
شكرًا لكم.

نيكولاس كاباليرو

شكرًا لك، ممثل مصر. ملاحظة جيدة. لا يزال هناك متسع للأسئلة. أرى يدًا هناك.  
تفضل رجاءً بالحديث.

خالد الترهوني

مرحبًا بكم جميعًا، معكم خالد من ليبيا، ممثل اللجنة الاستشارية الحكومية. فيما يتعلق  
بمحتوى المعلومات على الإنترنت، هل أنتم بصدد معالجة مسألة نزاهة المعلومات من  
خلال أي لوائح أو سياسات؟ شكرًا لكم.

كريغ ديببسي

أي عمل نقوم به يكون ضمن النظام الأساسي الخاص بمنظمة ICANN. وبالتالي، فإن  
المحتوى يظل خارج نطاق النظام الأساسي، ولكن يمكننا العمل على معالجة انتهاك نظام  
أسماء النطاقات. وهذا ما نعمل عليه حاليًا من خلال فريق العمل المصغر. ليس لدينا حتى  
الآن أي نتائج ملموسة من هذا الفريق لأنه بدأ عمله مجددًا للتو، لكننا نركز على هذا  
الموضوع. هل ما ذكر كافيًا للإجابة على سؤالك؟

خالد الترهوني

نعم. شكرًا لكم.

نيكولاس كاباليرو

شكرًا لك على ذلك، ممثل ليبيا. لدينا تعليق من ممثل المفوضية الأوروبية في غرفة  
الدرشة. جاء فيه: "كجزء من تحسين التواصل في المستقبل، سيكون من المفيد إذا تمكنا  
من مواءمة بنود جدول الأعمال بشكل أفضل لضمان قدرتنا على مناقشة هذه الموضوعات  
فعليًا. فعلى سبيل المثال، تم توضيح أنه بالنسبة لبعض البنود الأولية، لن يناقشها المجلس  
إلا في وقت لاحق من هذا الأسبوع." انتهى الاقتباس. شكرًا لك ممثل المفوضية الأوروبية.  
كريغ؟

كريغ ديببسي

نعم، أعني، أوافق تمامًا. يبدو أنه من قبيل الصدفة أننا نعيد بدء فئتين كبيرتين من الأعمال في وقتٍ لاحق من هذا الأسبوع. ولكن نعم، تم ملاحظة التعليق وأوافق عليه.

نيكولاس كاباليرو

سيباستيان؟

سيباستيان دوكوس

أجل. أودّ التنويه أيضًا إلى أن هذه الموضوعات طُرحت قبل شهر أو شهر ونصف تقريبًا، خلال فترة تحضيرنا لهذا الاجتماع. وعملية تنسيق جداول أعمال الجميع هي عملية معقدة، وها نحن نجتمع في وقتٍ مبكر جدًا من الأسبوع. ولدى المنظمة الداعمة للأسماء العامة جدول أعمالها التنظيمي الخاص بها، ولا يتسنى لنا دائمًا إنجاز كل شيء خلال يومي السبت والأحد، حتى نتتمكن من تقديم إجابات وافية بحلول مساء الأحد. بيد أن هذا الأمر يُشكل جزءًا لا يتجزأ من آلية عملنا المتبعة.

جيما كاروليلو

شكرًا جزيلاً. جيما كاروليلو، ممثل المفوضية الأوروبية. أعتمد أن تعليقك يستدعي توضيحًا. لقد أضفتُ تعليقي في مربع الدردشة، ولم أقصد به إثارة جدل. ولكن، كما تتفهمون، كان لدينا عدد كبير من ممثلي الحكومات من مختلف أنحاء العالم يعملون يوم الأحد. واضطررنا أيضًا إلى تحضير الكثير من الأمور مسبقًا لتوفير نقاط حوار حول تلك الجوانب، حيث قدمنا بالفعل مساهمات بخصوص استبيان الدقة،

وكذلك بشأن الطلبات العاجلة. ونحن نسعى دومًا لحضور الاجتماعات ونحن مستعدين، وإن كنا نخفق أحيانًا ونقرّ بذلك. ولكنني أرى أنه من الأهمية بمكان، حفاظًا على وقت الجميع وجدول أعمالهم، بما في ذلك جدول أعمال المنظمة الداعمة للأسماء العامة، أن نتمكن فعليًا من مناقشة بنود جدول الأعمال التي تم إعدادها مسبقًا. وإلا، فإن الأمر يصبح أقل إنتاجية، خاصة إذا ما أخذنا في الاعتبار أن الاجتماع القادم قد لا يُعقد قبل اجتماع ICANN83. شكرًا.

نيكولاس كاباليرو

شكرًا جزيلاً لك ممثل المفوضية الأوروبية. لا يزال هناك متسع للأسئلة. هل هناك أي أياٍ مرفوعة في القاعة أو عبر الإنترنت؟ أرى أياٍ، هناك من يطلب الكلمة. أجل. تفضلي يا فرزانه، الكلمة لك. يمكنك استخدام أي من الميكروفونات المتوفرة هناك.

فرزانه بديع

مرحباً بكم جميعاً. معكم فرزانه بديع، عضو مجلس المنظمة الداعمة للأسماء العامة ممثلةً لمجموعة أصحاب المصلحة غير التجارية. لقد كنا نناقش عمليات حوكمة الإنترنت، وكيف تسهم ICANN ونهجها القائم على تعدد أصحاب المصلحة في هذه الحوكمة وفي الحفاظ على الإنترنت العالمي. وتطرقنا أيضاً إلى الأهمية البالغة لحماية هذا النهج متعدد الأطراف لصالح جميع أصحاب المصلحة.

وناقشنا كذلك كيف يساهم مجلس المنظمة الداعمة للأسماء العامة، من خلال توصياته وتوثيقه لنجاحات السياسات المتنوعة التي أنجزناها معاً، في دعم حوكمة الإنترنت. ومن ثم، فإن ما نود طرحه هو دعوة الحكومات المُمثلة في اللجنة الاستشارية الحكومية إلى حماية النموذج متعدد الأطراف والنهج الذي نتبعه هنا، والدفاع عنهما. ونرغب في التعاون معاً لمعالجة شواغل مختلف أصحاب المصلحة. والآن المجال أمامكم لطرح أي أسئلة لديكم.

نيكولاس كاباليرو

فرزانه، هل لديك سؤال محدد؟ شكرًا على تعليقك. بالطبع. هل لديك سؤال محدد للجنة الاستشارية الحكومية أم لا؟

لا.

فرزانه بديع

نيكولاس كاباليرو

حسنًا. شكرًا جزيلاً. ملاحظة جيدة. باب النقاش لا يزال مفتوحاً قبل أن ننقل إلى بند "أية أعمال أخرى". وأرى ممثلة مصر تطلب الكلمة. تفضلي رجاءً.

كريستين عريضة:

نعم. شكرًا يا نيكو. كريستين عريضة، ممثلة مصر في اللجنة الاستشارية الحكومية. فقط ردًا على فرزانية، أعتقد أن هذا أحد الموضوعات التي ستكون محور نقاشنا في وقت لاحق من هذا الأسبوع؛ كيف يمكننا ابتكار طرائق للتعاون بين الدائرتين فيما يتعلق بما يمكن القيام به في هذا المجال؟ لذا، أرى أنه يمكننا التفكير في ذلك بمزيد من التعمق. شكرًا لكم.

نيكولاس كاباليرو

شكرًا جزيلاً لممثلة مصر. والآن سننتقل إلى بند "أية أعمال أخرى." كريغ؟ هل كان ذلك ضمن هذا البند؟ حسنًا. هذا رائع. إذن، غولتن، هل يمكنك العودة إلى الشريحة رقم ثلاثة؟ هذا هو جدول الأعمال كاملاً. أود فقط التأكد من أن الجميع قد أتاحت لهم الفرصة لطرح أي سؤال حول أي من البنود المعروضة على الشاشة: نظام WHOIS، وانتهاك نظام أسماء النطاقات، والجولة القادمة، وعلامات التشكيل اللاتينية، وما إلى ذلك. مرة أخرى، فقط للتأكد من أننا لم نغفل شيئاً. إذن، تفضلوا. تفضل رجاءً.

تياجو دال-تو

أعتقد أن لدينا سؤالاً عبر الإنترنت من ممثل قطر. سؤال موجه إلى سيباستيان، رجاءً. ما طبيعة مشاركة اللجنة الاستشارية الحكومية في عملية وضع السياسات ومدى تأثير ذلك على مجلس المنظمة الداعمة للأسماء العامة؟

سيباستيان دوكوس

لست متأكدًا تمامًا من فهمي للسؤال، ولكن يمكن النظر إليه من مستويات متعددة. أولاً، لقد شجعنا بقوة، ولسنوات عديدة حتى الآن، مشاركة اللجنة الاستشارية الحكومية في عملنا في أثناء عمليات وضع السياسات، وذلك لضمان طرح جميع شواغل هذه المجموعة في أبكر وقت ممكن وبأكبر قدر من الوضوح خلال عملنا. وهذا يضمن ألا نخرج بتوصيات تخص السياسات تتعارض لاحقاً مع اهتمامات اللجنة الاستشارية الحكومية وشواغلها اللجنة، مما قد يؤدي إلى إصدار مشورة أو أي نوع من الردود المتأخرة. لذا، نحن نرغب

في مشاركتكم ونشجع عليها وسنواصل العمل على ذلك. وأقدر مساهمتكم في عملنا لضمان طرح كل شيء في وقتٍ مبكر جدًا.

ثانيًا، من الواضح أن الجميع في هذا المجتمع يدركون قوة مشورة اللجنة الاستشارية الحكومية وأهميتها كأداة. لذلك، يحرص مجلس المنظمة الداعمة للأسماء العامة دائمًا على إجراء هذه المحادثات والتوصل إلى تفاهم مبكر ومستمر، لتتأكد من أننا لا نفاجئ بعضنا البعض، وألا نأتي بأمور لا تناسب الطرف الآخر. أرجو أن أكون قد أجبت على سؤالك.

نيكولاس كاباليرو

شكرًا جزيلاً لك يا سيباستيان. وشكرًا لك ممثل قطر على سؤالك. والآن نعود إلى بند "آية أعمال أخرى"، حيث، على حد علمي، لا يزال هناك موضوع لم يتسن لنا الوقت لمناقشته بعد. ولدينا متسع من الوقت لمناقشة ذلك. وهذا الموضوع هو رسائل بيان الاهتمام (SOI)، إن لم تخني الذاكرة. نعم، الموضوع مدرج بالفعل. أجل. إذن، البند المتعلق بمدونة القواعد السلوكية للمشاركين بشأن رسائل SOI؛ أي رسائل بيان الاهتمام في سياسة الأخلاقيات العامة. إذن، ضمن هذا البند، مرة أخرى، باب النقاش مفتوح للأسئلة أو التعليقات سواء في القاعة أو عبر الإنترنت. وأرى ممثل سويسرا يطلب الكلمة تفضل رجاءً.

جورج كانسيو

شكرًا يا نيكو. معكم جورج كانسيو بغرض التدوين في محضر الجلسة. وربما لكسر الجمود حول هذا الموضوع؛

كنت أتساءل فقط عما إذا كان مجلس المنظمة الداعمة للأسماء العامة، أو أعضاء المجلس أنفسهم على المستوى الفردي، قد طوروا رؤيتهم بشأن هذه المسألة. وسنجري غداً نقاشاً مشتركاً بين المجتمعات حول هذا الأمر. وكنت أتساءل ما إذا أجريتم مناقشات حول هذا الموضوع. ولعلكم رأيتم أن اللجنة الاستشارية الحكومية قد قدمت تعقيباً في إطار إجراء التعقيبات العامة.

وبما أنني تطوعت، بشكلٍ أو بآخر، للمشاركة غداً في الجلسة المشتركة بين المجتمعات، أعتقد أن هذا التعقيب سيكون هو الخط الإرشادي الذي سأتبناه على الأقل. وكنت أتساءل عما إذا كان لديكم أي ردود فعل، أو أي أفكار حول إنفاذ القواعد السلوكية، وحول دور

المناصب التطوعية، مثل رؤساء مجموعات عمل وضع السياسات وما شابه ذلك. وهل تعتقدون أن هذا الدور مناسب أم أنه يحتاج إلى مزيد من التوازن أو الدعم من موظفي ICANN أو أمين المظالم، وما إلى ذلك؟ وشكراً لكم.

كريغ ديببسي

شكراً جورج. لا يوجد لدى مجلس المنظمة الداعمة للأسماء العامة موقف موحد بشأن هذا الموضوع. وهناك بعض وجهات النظر المتباينة داخل دائرتنا. ولكن بغض النظر عن ذلك، نحن دائماً مهتمون بوجهة نظر اللجنة الاستشارية الحكومية ونرحب بها. وأعتقد أن هذا أمر يأخذه جميع أعضاء المجلس في الاعتبار. وللأسف، لم يتوصل مجلس المنظمة الداعمة للأسماء العامة كمجموعة إلى توافق في الآراء. ولكننا نتطلع إلى مناقشة الغد، ونأمل أن نتمكن من إحراز تقدم في هذا الموضوع.

نيكولاس كاباليرو

شكراً لك يا ممثل سويسرا على السؤال. شكراً لك، يا كريغ. الكلمة التالية لممثل أستراليا.

إنغرام نيبيلوك

مرحباً، معكم إنغرام نيبيلوك من أستراليا. أعلم أن هذا لم يكن مدرجاً على جدول الأعمال وهو موضوع قديم بعض الشيء، لكنني كنت أتساءل فقط عما إذا كان لديكم أي مستجدات بشأن مراجعة آليات حماية الحقوق والمرحلة الثانية منها، وكذلك نتائج المرحلة الأولى. كنت فقط أشعر بالفضول تجاه ذلك.

كريغ ديببسي

نعم، أعتقد أنني سأترك المجال لسوزان للحديث عن النتائج، إن لم تمنع. أما المرحلة الثانية من مراجعة آليات حماية الحقوق، فهي بند آخر على جدول أعمالنا سنركز عليه في الاجتماعين القادمين. وربما سننظر مرة أخرى في تقرير الحالة الراهنة للسياسة، وما الخطوات التالية؟. لكننا لم نبدأ بتنفيذ العمل بشكلٍ جاد بعد. سوزان، هل لديك أي تعليقات على نتائج المرحلة الأولى؟

نعم، شكرًا لكم. لحسن حظي، أنا أيضًا مسؤول اتصال لدى فريق مراجعة تنفيذ آليات حماية الحقوق. وقد كنا نعمل على ذلك، لكن يمكنني القول إن وتيرة العمل كانت بطيئة بعض الشيء لفترة من الوقت، بسبب بعض المشكلات المتعلقة بالكوادر البشرية ولكن مؤخرًا، بعد استئناف العمل في الأشهر الستة الماضية أو نحو ذلك، واجهنا لفترة من الوقت صعوبة في مسألة معينة تتعلق بمدى إمكانية تعديل شكوى نظام التعليق الموحد السريع (URS) بعد الكشف عن هوية مسجل/مشارك اسم النطاق. وكنا كمجموعة في فريق مراجعة التنفيذ نجد صعوبة في تفسير ذلك بدقة.

لذا، مررنا بفترة كنا نحاول فيها تسوية خلافاتنا، وبدأ أنني سأضطر إلى إعادة الأمر إلى المجلس للحصول على بعض التوجيهات في هذا الصدد. ولكن يسعدني جدًا أن أقول إننا تمكنا من تجاوز الأمر بشكل جماعي، وتوصلنا بالفعل إلى نتيجة داخل فريق مراجعة التنفيذ دون الحاجة إلى إعادته للمجلس.

لذا، فإن هذه المسألة الآن، وأعتقد أنني محقة في القول إن التنفيذ المتعلق بالتوصيات الخاصة بنظام التعليق الموحد السريع قد اكتمل إلى حد كبير الآن. ولا تزال هناك بعض الجوانب الأخرى؛ إذ أعتقد أن هناك بعض العمل المتعلق بالإرشادات الخاصة بحماية الحقوق المختلفة الذي لا يزال يتعين علينا الاضطلاع به. وأنا أتحدث قليلاً من ذاكرتي الآن. ومن المقرر أن ننتهي من كل هذه الأعمال المتعلقة بالمرحلة الأولى بحلول شهر أكتوبر/تشرين الأول تقريبًا.

وبالطبع، يتم التعامل مع بعض توصيات المرحلة الأولى بالفعل ضمن العمل المتعلق بال الجولة التالية. ويتم تناول ذلك تحديدًا ضمن فريق مراجعة التنفيذ المعني بالإجراءات اللاحقة، ففي ضوء بعض التغييرات التي طرأت، مثل أن بعض مشغلي نطاقات المستوى الأعلى (TLD) الذين يديرون نطاقات مغلقة (كنطاقات العلامات التجارية brands)، لن يكونوا ملزمين في الجولة القادمة بتشغيل خدمة شكوى العلامات التجارية، وذلك لأنه تم الإقرار بعدم جدوى هذا الإجراء لمثل هذه الحالات. وبالتالي، فإن هذه التوصيات، التي تختص تحديدًا بآليات حماية الحقوق للجولة القادمة، وبشكلٍ أخص تلك المتعلقة بشكوى العلامات التجارية وفترة التسجيل المسبق لأصحاب العلامات، يتم تناولها ضمن ذلك الإطار. ولذا، فإننا نسير في المسار الصحيح لإنهاء العمل في الوقت المناسب قبل فتح نافذة التقديم التالية.

إنغرام نيبيلوك

شكراً لكم.

نيكولاس كاباليرو

شكراً لممثل أستراليا. شكراً لك يا سوزان على الجواب. لا يزال في بند "أية أعمال أخرى"، مما يعني أساساً أنه يمكننا أن نسأل عن أي شيء، بدءاً من الحياة على المريخ إلى خندق ماريانا إلى تطبيق الامتدادات الأمنية لنظام أسماء النطاقات. إذن المجال متاح للإدلاء بالتعليقات لمن يريد. لا يزال أمامنا 10 دقائق. معنا ممثل اليابان. تفضل رجاءً.

تومونوري مياموتو

شكراً لكم. معكم تومونوري مياموتو بغرض التدوين في محضر الجلسة. ربما كنتم قد أوضحتم ذلك بالفعل، ولكن أعتقد أنكم تحدثتم عن فريق مصغر للنظر في انتهاك نظام أسماء النطاقات. هل يمكنكم إطلاعي على الجدول الزمني لكيفية توصله إلى نتيجة أو ما شابه ذلك؟

كريغ ديببسي

شكراً لكم. نحن بصدد تشكيل الفريق أو نخطط لذلك من خلال استمارة تكليف تبدأ في الاجتماع القادم أو الذي يليه. لذا، ليس لدينا خطة محددة بعد، لكننا نخطط لتقديم تحديثات مع تقدم عمل هذا الفريق. ولكن بما أننا لم نكمل حتى استمارة التكليف بعد، لا يمكننا تقديم خطة أكثر تحديداً في الوقت الحالي.

نيكولاس كاباليرو

شكراً لك، ممثل اليابان على السؤال. لدي ممثل المملكة المتحدة بعد ذلك.

نايجل هيكسون:

نعم. شكراً جزيلاً لك سيدي الرئيس. نايجل هيكسون، ممثل المملكة المتحدة. فقط بإيجاز شديد، متابعة للسؤال والجواب، أو لسؤال جورج وإجابة كريغ بشأن رسائل بيان الاهتمام والقواعد السلوكية. نحن نبحث المسألة بشكل جيد، أما الوصف بعبارة "بشكل عاجل" لم تكن التعبير المناسب بالإنجليزية. فنحن نتطلع بشدة إلى التعليقات والآراء المقدمة إلى

مجلس الإدارة. فقد طلب منا مجلس الإدارة تقديم تعقيبات في هذا المجال، وقد قدمناها. ونأمل أن يتمكن المجلس من المضي قدمًا ببعض التغييرات الفعلية في هذا المجال أو بتقديم نوع من التوجيه فيما يتعلق برسائل بيان الاهتمام، وذلك حتى نكون جميعًا على وضوح تام بشأن موقفنا في الفترة التي تسبق الجولة التالية وفي مجموعات العمل المختلفة لدينا.

أعني، من البديهي أن تكون هناك اختلافات؛ فهناك دائمًا اختلافات في مجموعات المجتمع. ولكنني افترضت – وربما أردت التعقيب على هذا – أنه لو قال مجلس الإدارة: 'حسنًا، لقد تلقينا التعقيبات والآراء، وسنمضي قدمًا في تنفيذ المقترح الخاص بالزامية تقديم رسائل بيان الاهتمام، مع وجود آلية جزاءات في حال عدم الامتثال، فإن مجلس المنظمة الداعمة للأسماء العامة لن يقف عائقًا أمام ذلك. شكرًا لكم.

كريغ ديببسي

شكرًا على هذا السؤال. نعم، أعني، أعتقد أن هذا على الأرجح رأيي الشخصي، ولكن ما أعتقد أنه سيحدث هو أنه إذا صدر توجيه نهائي من ICANN ومجلس الإدارة، فسينتقل مجلس المنظمة الداعمة للأسماء العامة ويتعامل معه ضمن نطاق عمله. ولدينا لجنة دائمة معنية بالتحسين المستمر يمكن أن تكون مكانًا محتملاً لتنفيذ تغييرات من هذا القبيل. وقد تكون هناك طرق أخرى للتنفيذ أيضًا. لكن افترضني هو أنه بمجرد وجود سياسة وتوجيه معتمدين من مجلس الإدارة، فإن مجلس المنظمة الداعمة للأسماء العامة سيسعى إلى تنفيذهما. ولكن مرة أخرى، لم تتم مناقشة ذلك، لكنني أعتقد أن هذا هو المسار الذي سنسلكه.

نيكولاس كاباليرو

شكرًا لك، يا كريغ. هل هناك أي أفكار أو تعليقات أو أسئلة؟ لا أرى أي أيدي مرفوعة في الغرفة. لا أرى أي أيادي مرفوعة عبر الإنترنت. لدي في الحقيقة سؤال بخصوص مجلس المنظمة الداعمة للأسماء العامة. هل جميع أعضاء المجلس حاضرون في القاعة اليوم؟

كريغ ديببسي

أعتقد أن هناك عضوًا أو اثنين لم يتمكنوا من الحضور. ولكن، نعم.

نيكولاس كاباليرو

كانت هذه هي ملاحظتي بالضبط. لا أرى صديقنا العزيز نوبوا في القاعة. ربما هو...  
حسنًا، ها نحنُ ذا. ممثل الأوروغواي جيد. كنت فقط أتفقد الأمر تحسبًا لأي شيء. إذن،  
هل من كلمات أخيرة، سوزان، برودنس، سيياستيان، كريغ، تومسليين؟ أي شيء تودون  
إضافته قبل أن نختم؟

برودنس مالبينكي

أود فقط أن أؤكد مجددًا أننا نقدر حقًا وقتكم واهتمامكم عندما نقوم بتشكيل هذه المجموعات  
المعنية بالسياسات. ونستمع حقًا بهذا التواصل الذي يتيح لنا مشاركة عملنا معكم. ونأمل  
أن نتمكن من زيادة مشاركتكم. لذا، عندما تكون هناك فترات للتعقيبات العامة، نرجو منكم  
المشاركة والتفاعل. فمشاركتكم تحدث فرقًا وهي مهمة بالفعل. ونحن نصغي لما تطرحوه  
من تعليقات وأفكار. لذا شكرًا لكم.

نيكولاس كاباليرو

شكرًا جزيلاً. لذا، يتوجب علينا الآن اختتام أعمال الجلسة. فكما أقول دائماً، لا حاجة  
لتمديد مدة الاجتماع بشكلٍ مصطنع. شكرًا جزيلاً. استمتعوا بمذاق القهوة المحلية. وسوف  
نجتمع مرة أخرى. سنجتمع مرة أخرى هنا في تمام الساعة 16:30. أتوجه بالشكر مرة  
أخرى للمنظمة الداعمة للأسماء العامة. شكرًا لك، يا كريغ. إنه لمن دواعي سروري  
دائمًا وجودكم معنا. استمتعوا بقهوتكم.

[انتهاء التدوين]